

UTTAN ÚR HEIMI

Islamistar á odda

Í Pakistan bendir núgv á, at Pervez Musharaf, forseti undirmetti islamistarnar, tá hann gjörði av at útskriva val til tjóðartingið í Islamabad.

Valið var fyrradagin, og tá uppteljingin var liðug í 24 av teimum 72 valdømunum, høvdu islamistarnir fingið 24 umboð, meðan muslimska samgongan, sum stýðjar Musharaf, hevði fingið 17 umboð. Flokkurin hjá fyrrverandi forsætisráðharranum Benazir Bhutto hevði fingið 14 tinglimir.

Í valstríðnum gjördu islamistarnir greitt, at teir eru ímóti tí USA-vinarliga politikkinum hjá forsetanum, og teir hava skuldbætt forsetan fyri politiskt svik. Musharaf hevur sagt, at hann ætla sær at hava ein týðandi politiskan leiklut, sama hvussu valið endar. Hinegin hevur hann eisini sagt, at hann ætla at lata ein part av valdinum frá sær.

Mótmæla Chavez

Meiri enn ein millión fólk gingu fyrradagin mótmælisgongu í høvuðsstaðnum í Venezuela, Caracas, har tey mótmæltu politikkinum hjá Hugo Chavez, forseta.

Mótmælisgongan var tann størsta, sum hevur verið í Venezuela síðani hernaðarkvettið í apríl. Tá koyrdu nakrir heryvirmenn forsetan frá, men bert tveir dagar seinni kom hann aftur til valdið.

Hesaferð eru tað fakfeløgini, sum krevja forsetan frá. Tann máttmikli arbeðarafelagsskapurin Fedecamaras hóttir við at fella forsetan, skipar hann ikki fyri nývali, og fakligi landsfelagsskapurin hóttir við aðalverkfalli, leggur forsetin ikki frá sær innan 21. oktober.

Jú, tað var Cook

Avstralíumaðurin Greg Jeffreys, sum fyri nøkrum døgum síðani vildi vera við, at enski skiparin James Cook var kanska ikki tann fyrsti evropæarin í Avstralia, noyðist nú at viðganga, at hann mistók seg.

Greg Jeffreys segði í síðstu viku, at hann hevði funnið eitt skipsvrak við eina oyggj úti fyri avstralsku eysturstrondini, og at vrakið var av einum evropeiskum skipi, sum stavaði frá umleið 1650. Í vrakinum hevði hann funnið eina kanón, sum var evropeisk, men ikki ensk, segði hann. James Cook fór í land í Avstralia í 1770, og tí vildi Greg Jeffreys vera við, at onkur annar evropæari hevði verið har eini 100 ár frammanundan.

Men nú noyðist Greg Jeffreys at viðganga, at hann mistók seg. Tað visir seg, at skipsvrakið, sum hann fann, er av einum serligum prámi, sum varð nýttur til flutning í Avstralia í 19. öld.

Krokodilla í miðbýnum

Handilsfólk í Singapore finga ein hvøkk nú um dagarnar, tá ein krokodilla bráðliga kom akandi eftir einari handilsgøtu í miðbýnum.

Krokodillan kom upp úr einum kloakkrøri, og handilsfólkini boðsendu alt fyri eitt lögregluni, sum tók krokodilluna og flutti hana til djóragarðin í býnum.

Tann stóri spurningurin, sum fólk í Singapore seta sær, er, hvussu ein krokodilla kundi enda í miðbýnum. Summi halda, at onur man hava átt hana og havt hana sum húsdjór, og at krokodillan hevur smoygt sær út, uttan at eigarin varnaðist tað. Men í djóragarðinum í býnum siga tey, at krokodillur kunnu svimja fleiri túsund fjórðingar, og at hendan krokodillan tí kann hava svomið til Singapore, har hon so fór ein túr í býin.

Jimmy Carter fær Nobel-friðarheiðurslønina 2002

Fyrrverandi amerikanski forsetin fær heiðurslønina fyri sitt áhaldandi arbeiði fyri friði kring heimin.

FRÍÐARHEIÐURSLØN
Árni Joensen

Í grundgevingunum fyri at lata Jimmy Carter ársins Nobel-friðarheiðursløn sig-ur norska Nobelnevndin m. a., at nevndin heiðrar hann fyri hansara drúgvu arbeiði at loysa altjóða ósemju á friðarligan hátt og fyri hansara arbeiði fyri demokratii og mannaættindum.

Nevndin sigur, at í sínum forsetaskeiði var Jimmy Carter semingsmaðurin, sum átti stóran lut í Camp David-sáttmálanum millum Ísrael og Egyptaland, og at

hetta í sær sjálvum ger hann verdugan til at fáa friðarheiðurslønina.

Nevndin visir eisini á, at síðani Jimmy Carter fór úr forsetaembættinum, hevur hann virkað fyri friði og semju nógvastaðni, umframt at hann hevur verið valeygleiðari víða um heimn. Hansara arbeiði ímóti tropiskum sjúkum og fyri vøkstri og menning í menningarlandunum hevur eisini verið umfatandi, sig-ur Nobelnevndin.

Tann 78 ára gamli Jimmy Carter fær friðarheiðurslønina handaða á ráðhúsinum í Oslo tann 10. desember.

Jimmy Carter fær friðarheiðursløn Nobels 2002 fyri sitt ótróytliga arbeiði fyri friði og semju millum lond.



So kann Bush leypa á

Bæði Senatið og Umboðsmannatingið hava nú givið forsetanum heimild til at nýta hermegi ímóti Irak

IRAK-KREPPAN
Árni Joensen

George W. Bush, forseti vann ein týðandi politiskan sigur, tá Senatið í Washington gjáranáttina samtykti at geva forsetanum heimild til at nýta hermegi ímóti Irak. Dagin fyri hevði Umboðsmannatingið givið honum somu heimildina.

Tað var væntað, at meirilutin fór at taka undir við uppskotinum um heimildina til forsetan, men undirtekan var størri, enn roknað var við. Uppteljingin visti, at 296 atkvøddu fyri og 133 ímóti, og politiskir eyggleiðarar eru á einum máli um, at atkvøðugreiðslan var ein týðandi sigur fyri forsetan og politikkk hansara í Irak-málinum.

Uppskotið gevur ikki einans forsetanum heimild til at leypa á Irak, men hann hevur eisini fingið heimild til at koyra Saddam Huss-ein frá.

Sjálvur væntar forsetin, at altjóða samfelagið viður-

kennir rættin hjá USA til at fara undir tað ætlaða átakið ímóti Irak.

-Tann politiska samtyktin er eini greið boð til trygdaráðið hjá ST. Tann altsamt veksandi hóttanbin úr Irak má steðgast einaferð med alla, segði George W. Bush í gjár. Hann legði afturat, at tann tíð er skjótt farin, tá Irak kundi skáka sær undan fólkarættarlíggum eftirliti.

Formaðurin hjá demokratiska meirilutanum í Senatinum, Tom Daschle, legði í sínari niðurstøðu dent á, at avgerðin at geva forsetanum heimild til at nýta hermegi ímóti Irak eigur ikki at verða tað sein-

asta í hesum máli, tí forsetin eigur framvegis at tryggja sær stuðul frá altjóða samfelagnum til ætlanina.

Í Washington verður hildið, at amerikanska stjórnin ivaleyst fer at nýta heimildina frá Kongressini til at leggja trýst á Russland, Frakland og Kina fyri at fáa tey at taka undir við einari nýggjari ST-samtykt um Irak. Higartil hava tey trý londini verið ímóti.

í ítalska tjóðartinginum. Eygleiðarar í Rom siga, at tann harðliga framferðin er úrslitið av einum hørðum stríði um vald. Andstøðan vil vera við, at fjølmiðla-kongurin Berlusconi er í ferð við at savna alt vald hjá sær, samstundis sum hann roynir at hevja seg sjálvan upp um galdandi lógir og reglur.

fascistar, róptu limir í Miðsamgonguni UDC eftir tingmonnum hjá teirri høgirasinnaðu Tjóðskaparsamgonguni.

-Heldur fascistar enn tjóvar, svaraðu hinir.

Ítalska sjónvarpið sendi beinleiðis frá orðaskiftinum í tinginum, men valdi at bróta sendingina av.

-Fólk mugu ikki fáa ta uppfatan, at ítalskur politikkur er ókvæmisorð og bardagi, skrivaði eitt blað í Rom í gjár.

Hetta er ikki fyrstu ferð, at menn eru farnir at berjast

Stór brúktbilasøla við stórum avslátttri

BRÚKTIR BILAR

Uttan býtbíll
185.000,-
sýnaður 06.09.02

MERCEDES SPINTER 412 D
-LASTI VIÐ PRESENING
Árg 16.12.99, Km 22.000.
Kr.222.500,- u/mvg.

Uttan býtbíll
9.000,-
sýnaður 27.09.02

VOLVO 240 GL
Árg 11.06.87,
Km 134.000, Kr.15.000.

Uttan býtbíll
102.000,-
sýnaður 18.02.02

NISSAN PRIMERA 1,8
Árg 13.06.99, Km, 97.000
Kr.112.000.

Uttan býtbíll
92.000,-
sýnaður 18.09.02

TOYOTA COROLLA 2.0 D
STW- VIÐ TRILAKSKABA
Árg 03.96, Km 105.000.
Kr. 100.000.

Uttan býtbíll
105.000,-
sýnaður 06.09.02

MERCEDES VITO,
VIRVUNLUR
Árg 18.03.97,
Kr.115.000.

Uttan býtbíll
76.000,-
sýnaður 27.09.02

VOLVO 440 1,8
Árg 14.12.96, Km 58.000.
Kr.99.000.

Uttan býtbíll
105.000,-

TOYOTA COROLLA 2.0 D
SEDAN
Árg 27.01.99, Km 95.000.
Kr.115.000.

Uttan býtbíll
114.000,-

TOYOTA COROLLA 1,8 5/D
Árg 20.05.99, Km 52.000.
Kr.129.000.

Uttan býtbíll
88.000,-
sýnaður 06.09.02

FORD TRANSIT - burt
Árg 21.08.95, Km 15.000.
Kr.99.000.

Uttan býtbíll
55.000,-
sýnaður 27.09.02

SUBARU LEGACY 2.0 GL
Árg 30.12.93, Km 225.000.
Kr.68.000.

Uttan býtbíll
124.000,-
sýnaður 02.09.02

SKODA OCTAVIA 1,8
Árg 17.05.00, Km 57.000.
Kr.139.000.

Uttan býtbíll
70.000,-

PEUGEOT 106
Árg 07.06.97, Km 58.000.
Kr.79.000.

Uttan býtbíll
88.000,-
sýnaður 06.09.02

VW GOLF 1,8
Árg 03.10.95, Km 101.000.
Kr.99.000.

Uttan býtbíll
70.000,-

OPEL ASTRA 1,8 STW,
Árg 25.10.95, Km 62.000.
Kr.85.000.

Uttan býtbíll
70.000,-
sýnaður 02.09.02

PEUGEOT 406 HDI STW
Árg 21.04.95, Km 43.000.
Kr.78.000.

Uttan býtbíll
168.000,-
sýnaður 06.09.02

TOYOTA AVEQIS 2.0 TD
SEDAN
Árg 30.03.00, Km 50.000.
Kr.180.000.

Uttan býtbíll
68.000,-
sýnaður 18.02.02

RENAULT MEGANE 2.0
Árg 26.06.96, Km 114.000.
Kr.78.000.

Uttan býtbíll
173.000,-
sýnaður 02.09.02

PEUGEOT 406 HDI STW
Árg 21.04.95, Km 43.000.
Kr.78.000.

BRÚKTIR BILAR

VOLVO
RENAULT

VR
BILAR



Mercedes Sprinter 412D

Lastbilur við presending
árg. des. 1999
km. 22.000
prísur: kr. 220.500,- u/mvg

uttan bil í býti: kr. 185.000,-

Sp/f VR-bilar · Hoyvíksvegur 61 · P.O.Box 3130 · FO-110 Tórshavn · Tel. 322110 · Fax 322111